

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama M. Afonso ir B. Stromsky

Dalykas

SESV 263 straipsniu grindžiamas prašymas panaikinti 2013 m. gegužės 2 d. Komisijos sprendimą 2013/435/ES dėl valstybės pagalbos SA.22843 (2012/C) (ex 2012/NN), kurią Prancūzija suteikė bendrovėms *Société Nationale Corse Méditerranée* ir *Compagnie méridionale de navigation* (OL L 220, 2013, p. 20).

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Prancūzijos Respublika padengia savo ir Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas, įskaitant patirtas per procedūrą dėl laikinųjų apsaugos priemonių taikymo.

⁽¹⁾ OL C 252, 2013 8 31.

2017 m. kovo 1 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje SNCM/Komisija

(Byla T-454/13) ⁽¹⁾

(Valstybės pagalba — Jūrų kabotažas — Pagalba, kurią Prancūzija suteikė „Société nationale maritime Corse Méditerranée“ (SNCM) ir „Compagnie méridionale de navigation“ — Bendros ekonominės svarbos paslauga — Bazinės paslaugos papildomos paslaugos, skirtos turistinio sezono piko laikotarpiams, kompensavimas — Sprendimas, kuriuo pagalba pripažįstama nesuderinama su vidaus rinka — Valstybės pagalbos sąvoka — Pranašumas — Sprendimas „Altmark“ — Pagalbos dydžio nustatymas)

(2017/C 121/30)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: *Société nationale maritime Corse Méditerranée* (SNCM) (Marselis, Prancūzija), iš pradžių atstovaujama advokatų A. Winckler, F.-C. Laprèvote, J.-P. Mignard ir S. Mabile, vėliau advokatų A. Winckler ir F.-C. Laprèvote ir galiausiai advokatų F.-C. Laprèvote ir C. Froitzheim

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama M. Afonso ir B. Stromsky

Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis: *Corsica Ferries France SAS* (Bastja, Prancūzija), atstovaujama advokatų S. Rodrigues ir C. Bernard-Glanz

Dalykas

SESV 263 straipsniu grindžiamas prašymas panaikinti 2013 m. gegužės 2 d. Komisijos sprendimą 2013/435/ES dėl valstybės pagalbos SA.22843 (2012/C) (ex 2012/NN), kurią Prancūzija suteikė bendrovėms *Société Nationale Corse Méditerranée* ir *Compagnie méridionale de navigation* (OL L 220, 2013, p. 20).

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. *Société nationale maritime Corse Méditerranée* (SNCM) padengia savo ir Europos Komisijos bei *Corsica Ferries France SAS* patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 325, 2013 11 9.